

# HERALDO DE TARRAGONA

AÑO I-N.º 143

Domingo 13 Septiembre 1903

REDACCION  
Rambla S. Juan 58, pral.  
TELÉFONO N.º 44

ADMINISTRACION  
C. Fortuny, 4, imprenta.

**Precios de suscripción**  
En la capital 5 pesetas trimestre, a domicilio.  
En el resto de España, 5'00 pesetas trimestre.  
Número suelto, 10 céntimos.  
Anuncios comunicados y esgrima: las mortuorias á precios convencionales.  
—La correspondencia al director No se devuelven los originales.

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

## Pro Patria

### LOS CAMINOS VECINALES

Sobre nuestra mesa de redacción hallase la carta circular que el ministro de Agricultura, periodista antes que ministro, ha dirigido á la prensa, demandando entusiasta cooperación para poner los cimientos á una obra de verdadera regeneración nacional.

Titánica es la labor que acomete el Sr. Gasset, demostrando iniciativas y energías que hoy más que nunca es preciso que parlant de las alturas, y esto solo ya constituye un timbre de gloria para el joven consejero de la Corona.

Tiene razón el ministro: el problema es vasto, la empresa difícil, no tan solo por su magnitud intrínseca, sino por los obstáculos tradicionales que á toda obra regeneradora oponen la idiosincrasia de nuestro desdichado país, presa de profunda atonía, de la que, triste es confesarlo, será árido y costoso curarle.

Lo difícil de una empresa acrecienta los méritos de quien llega á realizarla, y si á esta consideración agregamos la de que el resultado de la obra ha de redundar en beneficio de todos en general, siendo prólogo de nueva vida que borre el amargo dejo de un triste pasado, no cabe dudar que todos venimos obligados, y la prensa de un modo especial, para cumplir su alta misión, á aportar nuestro concurso, en relación con las fuerzas de cada uno, á una obra tan vital como la que acaba de iniciar el Sr. Gasset.

De la importancia que el asunto en tierra se ha compenetrado nuestro Ayuntamiento, y en la sesión de anteayer de ello se trató, poniendo de manifiesto nuestro querido amigo el concejal señor Virgili, con mucho acierto, que Tarragona viene obligada á responder por dos conceptos á la iniciativa del ministro: por lo que atañe á los intereses de nuestra ciudad y su término municipal, y por la deuda de gratitud contraída recientemente con el ministro de Agricultura y Obras públicas, al mostrarse tan propicio y diligente para resolver y otorgar seguidamente cuanto Tarragona, por medio de sus comisionados, pidió en pró de sus intereses.

No haya temor respecto á la relativa perentoriedad del plazo otorgado por el ministro; es esta cuestión secundaria y de fácil arreglo. Celebrense cuanto antes la acordada reunión de representaciones de todos los Ayuntamientos de nuestro término; estúdiense la cuestión con el detenimiento y la alteza de miras que requiere, ya que no se trata de intereses de tal ó cual partido y sí de intereses generales; decidase cada cual á realizar el necesario esfuerzo para sumarlo al de los demás, y entonces, una vez acordada,

cuál debe acordarse, la inquebrantable decisión de laborar por nosotros al corresponder á la demanda del ministro, es casi seguro que éste no mostrará repugnancia en conceder la prórroga que se le pida, ya que ésta será precisa para la realización de la empresa.

Las ventajas indudables que ésta ha de reportar, la trascendencia que encierra como génesis de fecundidad y robustez para elementos hoy moribundos y que constituyen los verdaderos gérmenes vitales de los pueblos, de la nación, de la patria, serán objeto de otros artículos que sucesivamente iremos dando á luz en estas columnas.

## El Congreso de la Paz

Hubo una época en que las guerras continuas, asolando grandes comarcas, impidiendo que los hombres cultivaran la tierra hacían necesarias otras guerras. Se peleaba porque se había peleado. Se luchaba de comarca á comarca, de raza á raza para poder comer. Los hombres que habían batallado entre sí se aliaban á veces para caer sobre un país rico donde abundaran los alimentos. Otras veces, cada cual por su lado, se iban, vencedores y vencidos, á conquistar comarcas fértiles, habitadas por gente de índole apacible, que preferían el trabajo á los combates. Razas enteras, numerosísimas, atravesaban distancias enormes, pasaban del Asia á Europa, del Norte de ésta hasta el Sur en demanda de una tierra más pródiga, de un clima más benigno. Morían miles y miles de hombres en esos éxodos, que eran un combate casi incesante; pero los que sobrevivían mejoraban su condición.

El tiempo, que todo lo cambia, seras y cosas, hizo modificar las costumbres. Se cultivó con mas asiduidad é inteligencia el suelo; de la industria agrícola nacieron todas las demás; se generalizó el comercio; la producción aumentó mucho. Bastaba en cada nación para las necesidades de todos los ciudadanos.

Se abrieron vías de comunicación, se perfeccionó y aceleró el sistema de transportes, y por medio de un cambio racional de productos, los habitantes del globo entero, exceptuando los de algunas regiones desdichadas, tuvieron cuanto para su alimentación les era preciso.

Parecía natural que las guerras terminaran; que no hubiese quien pasara en apoderarse por la fuerza de la hacienda del vecino cuando tan sencillo y útil y poco peligroso era cultivar la propia. El adelanto de todas las ciencias; la convicción de que todos somos hermanos y hemos de soportar una misma suerte; los progresos del pensamiento humano; la conciencia cada vez mas clara de los deberes sociales que nos incumben desde el momento en que en sociedad vivimos; la extinción gradual del instinto de combatividad, que impulsaba á los hombres de unas razas á odiar los de raza distinta, todo esto parecía indicar que la era de las guerras había terminado y que se acercaba el dichoso momento en que los hombres, depuestos los odios, hermanados en un pensamiento de amor, trabajarían en pró de la especie entera, evitando padecimientos inútiles, trabajo innecesario.

No ha sido así por desgracia. Los adelantos de las ciencias físico-químicas han ser-

vido para perfeccionar las armas. Antes se mataba difícilmente y á corta distancia; ahora se mata sin que el que muere llague á ver á su enemigo. Se mata, además, con una facilidad que horripila. Una granada cargada de melinita ó litita, cayendo en el centro de una masa de hombres, causa estragos aterradores.

Así como antes era un oficio la guerra, que solo voluntariamente se seguía, exceptuando muy raros casos, ahora han de ser soldados todos los ciudadanos de veinte á treinta años. El que no quiere empuñar las armas es pasado por ellas. Su repugnancia á matar se tacha de rebeldía.

A los buques antiguos de madera que costaban un millón de pesetas á lo sumo han sucedido los acorazados de quince mil toneladas que cuestan de treinta á treinta y cinco millones. Las culebrinas y cañones han sido sustituidos por los grandes cañones cuyos disparos cuestan mas de cinco mil pesetas cada uno, por el coste del proyectil y carga y por el desgaste de la pieza.

En los presupuestos de todas las naciones civilizadas la partida mayor es la destinada á guerra. Los países todos, por atender á las necesidades de momento, por subvenir á los gastos de lo que llaman paz armada, se juegan el porvenir, lo que no es suyo, la hacienda de los hijos y nietos de los hombres que trabajan sin descanso.

Mientras el Congreso de la Paz está reunido en Viena; en tanto que unos cuantos hombres de buena voluntad, claro juicio y rectas intenciones buscan los medios más adecuados para conseguir que acabe de una vez esa locura de armamentos que parece haberse apoderado de todas las naciones, y redactan conclusiones muy consoladoras para el buen sentido, pero que por desgracia no se convierten jamás en realidades; mientras los periódicos ataban de un modo incondicional la obra de ese Congreso, los mismos periódicos dan cuenta de que se han verificado unas maniobras en Rusia; de las que se efectúan ahora en Italia y Francia. Y en las costas catalanas está una escuadra inglesa, una de las más formidables del mundo, que cuesta más de setecientos millones de pesetas y que en veinticuatro horas de fuego puede causar estragos por valor del triple que ha costado.

Poco hay que esperar del Congreso de la Paz mientras los hombres no celebren el de la Razón, que parece faltarles.

A. RIBERA.

## CARTAS MADRILEÑAS

Sr. Director del HERALDO DE TARRAGONA.

Mala época la presente, querido amigo, para la información política: las imperiosas vacaciones de verano dejan aquí desiertos todos aquellos sitios que pudiéramos llamar *mentideros* políticos, y como se comprenderá, la tarea de cazar noticias que valgan la pena de ser estampadas en letras de molde, resulta, las mas de las veces, infructuosa.

La calma chicha reinante en la villa del oso y el madroño se ha visto hoy alterada con motivo de las declaraciones del sempiterno soñador general López Domínguez.

En tiempo invernal, las tales declaraciones hubieran resultado una *tata* de á folle; en la presente época canicular, son horchata de chufas, que refresca el cuerpo durante algunos momentos, haciéndole pasar un rato agradable.

El general López Domínguez ha repetido los lugares comunes que pone á contribu-

ción siempre que se siente atacado de *deklaraciones espontáneas*. Ha dicho que caerá—en sentido figurado, ¿eh?—como siempre, del lado de la libertad, y después de este obligado y sobado proemio, y de echar las culpas del crecimiento del partido republicano á la política gobernante, se lanza á todo vapor el bravo general por esos trigos de Dios, y habla de Inglaterra, de sus grandes hombres, de lo que son y valen los *ingleses* (¿...?), de concentraciones democráticas, de la cuestión religiosa, de derecho civil, de archo canónico, fueros monásticos y del concordato. Ya en el disparadero, el general no se detiene—hace bien, ¿quien dijo miedo?—y nos presenta soluciones para acabar con la cuestión candente: la cuestión social, que resuelve inspirándose en los ingleses que, por lo visto, constituyen una manía en el general. Después, se nos revela émuo de Necker y Mendizábal, arreglando en un quillame allá esas pajas los presupuestos nacionales, para la paz y para la guerra: el dios Pan y el dios Mercurio. En fila luego las guerras de Meilla y de Cuba, y aquí ya entra el disloque; el general dice que entonces hubo que improvisarlo todo, y tiene razón, como que fué en tiempos de la guerra de Meilla cuando él hizo aquella célebre improvisación: *á Meilla, ó á mi casa, y si se fué á su casa ni tampoco crayó prudente ir á ver como crecían las chumberas á la vera del Sidi-Guairach*.

La bomba final del hermoso castillo de fuegos artificiales con que nos acaba de obsequiar á los aburridos madrileños el simpático *sobrino de su tío*, ha sido *extra quality*; el hombre no ha querido aceptar la jefatura del partido liberal, á pesar de los ruegos de sus numerosos amigos—del general, no del partido—que reconocen que es la única muestra presentable que nos queda del género de hombres de Estado.

¡Ay, D. Pepe López, en vez de llamarse José debiera usted nombrarse Modesto! Es un nombre que le sentaría á usted tan bien como una pameja á una vieja setentona.

De San Sebastián, que es ahora el foco político, escriben diciendo que reina mucho mar de fondo con motivo de la candidatura del Sr. Romero Robledo para la presidencia del Congreso. Cuantan que si unos ven con agrado esa candidatura, otros, en cambio, la detestan y entienden que es el Sr. Maura el único indicado, por sus méritos y sus relevantes servicios, para ocupar tan elevado sitial.

Tengo para mí que todos esos rumores no son otra cosa que *ballons d'essai*, que dicen nuestros vecinos del otro lado de los Pirineos, y que, cuando la ocasión llegue, todos los verdaderos conservadores aceptarán disciplinada y gustosamente cuanto nuestro indiscutible jefe Sr. Silveira indique, que siempre redundará en beneficio del partido, al objeto de que este haya las mejores condiciones para cumplir á conciencia la siempre y hoy más que nunca penosa tarea de la gobernación del país.

De elecciones municipales, nada en concreto puede hoy adelantarse, como también sería prematuro hacer calendarios respecto á la fecha en que las Cortes reanudarán sus tareas legislativas.

Quizás en mi próxima pueda decirle algo respecto á estos dos extremos.

Suyo affmo.

FERNANDO GREGORI.

Madrid, 11 Septiembre, 1903.

P. S.—Dispongame á depositar ésta en el buzón de Correos, cuando llega á mí el rumor tantas veces repetido de que habla crisis parcial.

He procurado informarme de la verosimilitud del rumor y he aquí la opinión que he deducido de los informes que he recogido: No es que haya sonado nuevamente la palabra crisis; pero nada de particular tendría que su rápida circulación coincidiera con la terminación del Consejo de ministros que esta tarde se celebrará en la Presidencia.

Muy pocos son los que fundamente confían en la presentación del conflicto, pues de ser cierto, se ha fraguado casi en las sombras del gobierno, no exteriorizándose más que á muy contados íntimos del ministro de Marina.

La clave de todo dices que es el Sr. Cobian, quien esta tarde mismo presentará al Consejo el siguiente dilema: ó yo me marcho, ó del proyectado presupuesto de mi departamento, cuyo minimum son 31 millones de pesetas, no se rebaja un céntimo.

**Locales y Generales**

Ya puede estar orondo y satisfecho el *Diario de Tarragona*, como dice ayer, de haber interpretado fielmente los deseos del pueblo tarraconense, en la campaña que ha sostenido con nuestro apreciable colega *La Cruz* y con nosotros.

A ese pueblo en quien el decano tanto se ampara, vamos á demostrarle como interpreta sus deseos el colega, á quien la amnesia crónica que padece le mete á cada dos por tres en callejones sin salida.

Lea el pueblo de Tarragona lo que el *Diario* nos dice y compárelo con lo que dijo en su edición del 22 de Agosto último. Y se convencerán todos los tarraconenses que aun no estén convencidos, que seran pocos, de que al decano le ocurre lo que á las veteas, que señalan segun el viento que sopla. Prueba al canto:

Lo que dice ayer el *Diario*: «Estamos satisfechos de haber interpretado fielmente los deseos del pueblo de Tarragona en la campaña que hemos sostenido con el *HERALDO* y *La Cruz* referente al proyecto Elio y la inoportunidad del Sr. Maese de terminar el proyecto que podía haber terminado hace más de medio año. Como verian nuestros lectores en la reseña de la reunión magna celebrada anteanoche en las Casas Consistoriales, los señores Nongués, Caballé, Goyeneche y Floresvi, coincidieron con lo dicho por el *Diario de Tarragona*, formulando graves cargos contra el ingeniero señor Maese por su incomprensible conducta en el asunto que nos ha ocupado. Pueden el *HERALDO* de TARRAGONA y *La Cruz* entonar el *mea culpa*, que nosotros, como buenos cristianos, les perdonamos los agravios que nos han hecho. Solo queremos hoy consignar que al combatir al Sr. Maese y á su equivocada gestión como ingeniero, no lo hicimos por sistema ni por animadversión á dicho señor, á quien no tenemos el honor de conocer, y porque creíamos de buena fe que nuestra campaña, como así ha resultado estaba inspirada en los deseos y necesidades del pueblo de Tarragona.»

Lo que dice el 22 de Agosto último: «Escrito lo que antecede, llega hasta nosotros la noticia de que la Junta de Obras del puerto, en sesión extraordinaria de ayer, acordó por unanimidad que saliera la comisión para Madrid á gestionar, entre otros asuntos, la autorización debida para ejecutar inmediatamente aquella parte del proyecto Elio que en su estudio acepta y reconoce por buena el Sr. Maese, mientras este señor termina su proyecto, que una vez concluido y previa aprobación de la Superioridad, podrá ejecutarse. De este resultado, y aún de la seguridad de que por parte del Sr. Maese se habrán de poner á contribución todos los medios, por extraordinarios que sean, para que su proyecto quede terminado cuanto antes, nos ALEGRAMOS MUCHO, y SOBRE TODO POR LO QUE EX ELLO HAYAMOS PODIDO INFLUIR, sea dicho esto sin mortificaciones para nadie.»

¡Dios nuestro, estamos hundidos! El *Diario* nos llama *curcubitáceas*..... Ni alientos nos quedan para respirar, cuando menos para contestar á la *terrible* maza que sobre nosotros ha descargado el colega. ¡Nosotros, *curcubitáceas*!..... ¡Horror de horrores!!..... ¡Adios, macrocéfalo!

La Tesorería de Hacienda en esta provincia ha señalado para mañana el pago de los libramientos siguientes:

	Pesetas.
D. Francisco Poblet	148'20
> Eduardo González	98'80
> Manuel Arroyo Samper	609'24
> Federico Gómez	245'88
> Federico Montserrat	3.046'10
<b>Total</b>	<b>4.148'22</b>

Ayer, en la parroquial Iglesia de San Francisco contrajo matrimonio nuestro particular amigo D. Andres Cavallé Folch, maestro Superior Normal con la bella y distinguida Señorita Josefa Arrufat y Mestres hermana de nuestro particular amigo y compañero en la prensa Rdo. D. Ramon Arrufat, Director del «Colegio provincial»

Apadrinaron á los contrayentes D. Luis Cadiach profesor del mencionado Colegio y D. Cosme Oliva profesor y Director del «Magisterio Tarraconense».

Deseamos á los recién desposados un feliz viaje y una interminable luna de miel.

Con objeto de dar el debido cumplimiento á lo que dispone el art. 79 del vigente reglamento de la Contribución industrial, esta Administración hace saber á todos los industriales, de esta localidad, que las reuniones que deberán tener efecto para la constitución de gremios, tendrán lugar en el local que ocupan las oficinas de Hacienda en los días y horas que á continuación se detallan, advirtiéndole que si en el día y hora señalados y después de media hora de espera no concurren ó se negaran á deliberar y votar, se entenderá que renuncian al nombramiento de Síndicos y elección de clasificadores y la Administración los nombrará de oficio dentro de las condiciones marcadas en el art. 83; así como también se hace saber que todos aquellos industriales cuyo número no pase de diez, podrán constituir gremio cualquiera que sea al número de la misma industria, cuando todos ó la mayor parte lo soliciten durante el próximo mes de Octubre:

- 1.º Octubre.—A las nueve, gremio de tejidos de seda, lana, lino, algodón, etc. por menor; á las 10, ultramarinos; á las 11, comestibles; á las 12, tabernas; á las 16, abacerías; á las 17; bodegones ó figones.
- 2.º Octubre.—A las 9, tabajeros; á las 10, tiendas para la venta de aceite y vinagre en cantidad menor de 6 litros ó kilogramos; á las 11, venta al por menor de paja, cebada, etcétera; á las 12, comerciantes; á las 16, farmacéuticos; á las 17, abogados.
- 3.º Octubre.—A las 9, procuradores; á las 10 barberos; á las 11, carpinteros; á las 12, cuberos que se limitan á hacer cubetas y otros enseres análogos; á las 16, horno pan plaza fija; á las 17, zapateros.

Tarragona Septiembre 1903.

Anteayer á las diez y media de la noche promovióse un gran escándalo entre dos mujeres y un hombre en la calle de Cervantes.

Programa de las piezas que ejecutará hoy la brillante banda del regimiento de Luchana en la espaciosa rambá de San Juan, de nueva ónce:

- 1.º «Sal molla», paso-doble, Marquina.
- 2.º «Terpsícore», gavota, N.
- 3.º «Gigantes y cabezudo», fantasía, Caballero.
- 4.º «Enseñanza libre», Gimenez
- 5.º «El Ordinario Caldeira», paso-doble.

El Asalto de Armas, que se debía celebrar hoy, á las 16, en la finca «Torre-Aurora», propiedad de nuestros amigos particulares los señores de Margalef-Vilalta, se ha suspendido á causa de la lluvia.

De incógnito llegó ayer á esta ciudad el teniente general Excmo. Sr. D. Enrique Bargés Pombo, ex-capitan general de esta región.

El extimo decano de la prensa local salió ayer dándose pisto con una carta del ministro Sr. Gasset, y para que nadie se trague la bola de que solo el *Diario* ha sido objeto de esa deferencia, publicamos hoy la carta-circular que dicho ministro ha dirigido á toda la prensa de España. No lo hicimos antes, porque, como verán en otro lugar nuestros lectores, abrigábamos el pensamiento de tratar en debida forma asunto tan importante.

«Sr. Director del HERALDO DE TARRAGONA. Muy distinguido señor y compañero: La Real orden de hoy sobre caminos vecinales, es ante todo un llamamiento á la energía nacional para emprender tan grande obra. No se trata de construir tan solo dos mil ó setenta mil kilómetros; la aspiración es mayor; hay que conmovier la Administración pública en toda su escala gerárquica, teniendo por punto de apoyo la voluntad del país, y no para lejanos tiempos, no para más tarde del momento presente.

Y en problema tan vasto, en empresa tan difícil, en persecución de ideal tan importante á nuestra Patria, corresponde á la prensa prestar valiosísimo concurso, difundiendo el pensamiento, sumando las dispersas fuerzas, comunicando el calor de su entusiasmo á las comarcas, presentando de relieve la responsabilidad que implicaría el dejar que la anemia gane el cuerpo y el alma de un país al que se le tiende la mano y se le ofrecen medios de salvación. La pluma antes que el zapapico debe abrir esos caminos.

Por eso, al acabar de poner mi firma en aquel documento, me dirijo á usted, no en solicitud de aplausos, sino de ofertas y auxilios con que desde luego cuenta el Estado para tender entre los pueblos incomunicados la gran red vecinal.

La idea no es de este ni del otro Gobierno; es de España entera, necesitada de pan para los suyos, de bienestar para sus entristecidos ó abandonados hogares, de protección para su agricultura, entregada á la esterilidad y á la muerte, cuando debiera representar la fecundidad y la vida.

En nombre de intereses tan altos, yo pido á usted simpatía y colaboración en mis proyectos, asegurándoles la consideración y el afecto con que soy su amigo y compañero, Q. S. M. B.,

Rafael Gasset.

Madrid 5 de Septiembre de 1901.»

Durante todo el día de ayer cayó sobre nuestra ciudad, interrumpiéndose á breves intervalos, una copiosísima lluvia, propia de la estación invernal.

Ha sido nombrado notario de Montroig D. Augusto Fabregues.

Programa del concierto que tendrá lugar esta noche en el concurrido café del Centro:

- 1.º «Gazza Ladra», sinfonía, Rosini.
- 2.º «Manon», fantasía, Masenet.
- 3.º «Aida», recuerdos, Verdi.
- 4.º «Bohems» (á patición), Puccini.
- 5.º Tanda de valsos, Waldteufel.

El último número de la *Revista del Centro de Lectura* de Reus contiene el siguiente sumario:

«Maria Buschental», por J. Güell y Mercader. — «Las pensions de retiro pe 'ls obrers», por Jaime Sardá y Ferrán. — «Agricultura» (poesía), por Plácido Vidal. — «Llavor de canem», por Luis de Janer. — «Algo sobre Cervantes» (continuación), por Alfonso Maseras. — «Hojas caídas» (poesía), por Agustín Safón. — Miscelánea.

Pronto se reanuda la venta un excelente PAN-BIZCOCHO, el más nutritivo y recomendable para los desayunos.

La más antigua y acreditada tienda dedicada á la venta de carnes de cerdo llamada de «La Cristina», sita en la bajada de la Pescadería, se vende, por cesar sus dueños en el negocio, Informarán en la misma tienda.

**Notas útiles**

Extracto del Boletín Oficial

Circular de la Administración de contribuciones recordando á los alcaldes de esta provincia la que publicó en 18 de Agosto último. —Las Alcaldías de Poboleda, La Cenja y

Puigpelat anuncian las subastas para el arriendo á venta libre de los derechos y recargos autorizados de todas y cada una de las especies que componen el cupo total de consumos, por un periodo de uno á cinco años.

—La de Renau convoca á una segunda subasta para el arriendo á venta libre de los derechos sobre los artículos de consumos, para cubrir el déficit del presupuesto de 1903.

—Las de Puigpelat, Vandellós, Santa Oiva y Vallclara anuncian que se hallan expuestos al público los respectivos proyectos de presupuesto ordinario para 1904

—Extrato de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento de Montroig durante los meses de Enero Febrero y Marzo últimos.

—La Administración de contribuciones continúa publicando relacion de los industriales declarados fallidos por la Tesorería de Hacienda de esta provincia por las cuotas correspondientes al primer trimestre de 1898-99.

**Variedades**  
**CUENTO**

**Los huevos pasados**

Parecía la familia de D. Donato López á las demas familias burgueses, que gozan de la consideración pública y respetan la ley y las fórmulas en que se sostiene como torre de hierro en postes de caña la sociedad.

López figuraba entre la gente de sanas ideas y no daba cuartel ni á las doctrinas disolventes, ni á la impiedad en materia religiosa.

La señora de López y su hija frecuentaban los templos, solian contribuir para el culto y como sinceramente creían, sinceramente reproban á los incrédulos.

A su padre le profesaban respeto y grado persuadidas de que la rectitud y la moralidad inspiraban sus enseñanzas y sus acciones, de que era modelo de ciudadanos. Al practicar estaban ciertas de seguir el impulso de un jefe de familia cristiano. Cuando volvían de oír sermón ó misa, de visitar á los pobres ó de compartir las tareas de las socias del Roprito, las niñas de López se agrupaban contentas alrededor de papá y éste, después de preguntar y aprobar, las acariciaba chanceándose con ella y sintiéndose, allí en su interior, muy honrado y muy bondadoso.

Acostumbraba D. Donato López á desayunarse con un par de huevos pasados y los quería siempre bien en su punto, ni tan cocidos que estuviesen duros, ni tan crudos que la clara no se adhiriese, cuajada y suave, al cascarron. Sabía ya la cocinera el modo de lograr este difícil término medio y D. Donato saboreaba gustoso el desayuno sano y frugal.

Sucedió que la cocinera fué despedida por no sé que sisas extraordinarias y los huevos pasados comenzaron á venir ya sólidos ya mocosos, jamás como le agradaban al señor de Lopez. Al ver á su padre enojado y rehusando el desayuno; Enriqueta, la mayor de las niñas, compró una maquinilla de las llamadas «infierno», que se ceban con alcohol, y haciendo hervir el agua, se dispuso á pasar los huevos ella misma en el comedor, no sin preguntar á López cómo debía proceder para conseguir el resultado apetecido.

—Hay que rezar tres credos—contestó el padre—y al acabar de rezarlos, están los huevos perfectamente pasados, ni de menos ni de más.

Rieron las muchachas de la receta, y la mayor exclamó:

—Pues rece usted papá, mientras yo cuido de echarlos y sacarlos á tiempo.

D. Donato Lopez, que también se reía, por seguir la broma, emprendió la tarea de recitar la oración:—Creo en Dios Padre Todopoderoso, Criador del cielo, y de la tierra; en Jesucristo su único hijo. Y al llegar aquí, igual que si le fuesen á dar garrote, D. Donato no pudo continuar: no recordaba ni una sola sílaba más; un sudor de congoja le humedeció el pelo, las frases del olvidado símbolo de la Fé, que parecían despertarse y buitar dispersas allí en el fondo de su memoria, no acudían á su lengüa torpe. Sintió que se ponía rojo, muy rojo, mientras que Enriqueta, que le miraba fijamente había dejado de reír, y pa-

idea, sin acertar á sostener el rabo del cacillo para que no se derramara el agua hirviendo...  
Y como los niños chicos carecen de prudencia, Laurita, gordiflona de nueve años, soltó la carcajada y gritó:  
—¡Mamá! ¡Mamá! ¡Ven! ¡Ay que guasa! ¡Papá no sabe el Credo!

EMILIA PARDO BAZAN.

**Boletín Religioso**

**SANTOS DE HOY.**—El Dulcísimo Nombre de María; Stos. Enlógio y Amado obs. y S. Felipe, mr.  
**SANTOS DE MAÑANA.**—Sta. Catalina.

**CORTE DE MARIA**

Se hace la visita á Ntra. Sra. de la Providencia en San Francisco.  
**CUARENTA HORAS**

**NTRA. SRA. Y ENSEÑANZA.**—Empi za esta oración estando expuesto S. D. M. por la mañana de siete á diez y por la tarde de cinco menos cuarto á las siete y media.

**CULTOS DE HOY**

**CATEDRAL.**—A las siete Rosario de la Aurora y seguidamente misa rezada en el altar de Ntra. Sra. del Claustro. A las nueve y media oficio conventual. Por la tarde, á las cinco y cuarto, función dominical en la capilla del Santísimo.  
**TRINIDAD.**—A las nueve y media oficio parroquial con plática.

**SAN FRANCISCO.**—A las nueve y media misa mayor con plática parroquial.  
Por la tarde á las cinco y media Rosario y meditación.

**SAN JUAN.**—A las nueve y media oficio parroquial con plática.

**SAGRADO CORAZON.**—A las nueve, misa para los congregantes de Maria Inmaculada y San Luis Gonzaga. Por la tarde, á las seis y cuarto, Rosario rezado.

**DESCALZOS.**—A las siete misa de Comunión general para los cofrades de Ntra. Sra. del Carmen por ser segundo domingo de mes.

A las nueve y media oficio solemne y luego misa rezada.

Por la tarde, á las cinco, Exposición, Corona á la Virgen, sermón, reserva, procesión y Salve. Después se procederá al sorteo de los escapularios. Terminada la función tendrá lugar el sorteo de una imagen de la Virgen.

**JESUS-MARIA.**—Hoy fiesta del Dulce Nombre de María, á las nueve, habrá misa cantada, estando S. D. M. de manifesto toda la mañana. La función de la tarde empezará á las cinco y media, habrá sermón y besa manos.

**DESCALZAS.**—Oficio conventual á las ocho.  
**SANTA CLARA.**—A las ocho oficio conventual cantado por la Comunidad.

**SAN PEDRO.**—(Serrallo).—A las nueve oficio dominical.

**MISAS FIJAS EN LOS DIAS FESTIVOS**

**CATEDRAL.**—Altar de San Miguel: á las cuatro y media, ocho, nueve, diez, once y doce. A las siete en la capilla de Santa Tecla.

**TRINIDAD.**—A las seis y cuarto, siete, siete y media y ocho.

**SAN FRANCISCO.**—A las seis, siete, ocho y once.  
**SAN JUAN.**—A las cinco, seis, siete, ocho y á las once.

**SAGRADO CORAZON.**—A las cinco, cinco y media, seis, seis y media, siete, ocho, nueve y doce.  
**BENEVICENCIA.**—A las nueve.

**CARMEN.**—A las seis, siete, ocho y diez y media.  
**SAN LORENZO.**—A las once y media.  
**DOMINICAS.**—A las siete y á las diez.

**SAN MIGUEL DEL PLA.**—A las siete y á las diez y media.  
**JESUS-MARIA.**—A las siete y á las nueve.  
**HOSPITAL.**—A las nueve y á las diez.

**Reportalismo**

**Registro civil**

*Inscripciones verificadas ayer*

**NACIDOS.**—Ninguno.  
**FALLECIDOS.**—Ninguno.  
**MATRIMONIOS.**—Ninguno.

**Servicio de la plaza para hoy**

Parada Luchana.  
Jefe de día señor coronel de Almansa D. José Mora Mur.  
Hospital y Provisiones 5.º capitán de Luchana.  
Paseo de enfermos Luchana.  
El capitán sargento mayor, Isidoro Dominguez.

**CIERRE DE BOLSAS**

Madrid, 12

10 Agosto.

	Ayer	Hoy
4 por 40 Interior contado.....	78'05	78'05
4 por 100 fin mes.....	78'17	78'15
5 por 100 amortizable.....	97'05	97'05

Banco de España.....	472'00	472'50
Tabacalera.....	439'00	439'00
Cambios de París.....	34'90	35'00
Idem Londres.....	33'95	33'99
5 por 100 per Exterior.....	00'00	00'00

**Cambios de Barcelona**

CAMBIOS EXTRANJEROS		
Londres á 90 dias fecha.....	33'65	Pesetas
Id. 3 dias fecha.....	34'19	"
Id. á la vista.....	35'70	"
EFECTOS PÚBLICOS		
	Dinero	Papel

4 por 100 interior contado.....	77'92	77'95
» fin mes.....	97'00	97'05
» fin próximo.....	00'00	00'00
» fin mes.....	00'00	00'00
» próximo.....	00'00	00'00
» Amortizable.....	00'00	00'00

ACCIONES FIN DE MES		
Banco Hispano Colonial.....	000'00	000'00
Medina Zamora y O. á V.....	33'50	33'60
Norte de España.....	60'60	60'60

OBLIGACIONES CONTADO		
M. S. Juan Abadesas gar. N. 3 por 100	78'50	79'00
Tarragoná B. y Francia 6 por 100.....	53'60	53'75
» (Reus Roda) 6 por 100.....	53'00	53'50
Med. Za. y O. V. (188-82).....	53'50	53'75
Alm. Valencia y Tarragona (adhr.)	76'50	76'75

**Consumos**

Recaudación del día 11 de Septiembre de 1903	
Matadero.....	304'07 Pesetas
Mangrané.....	21'40 »
Cantera.....	56'18 »
Olivio.....	4'65 »
Puente.....	459'93 »
Cadena.....	9'69 »
Tetán.....	44'94 »
Muelle.....	97'19 »
San Pedro.....	96'48 »
Central.....	40'07 »

**Movimiento del puerto**

**EMBARCACIONES LLEGADAS AYER**  
De Glasgow v. inglés «Burriana», de 713 ts., capitán Laing, con abonos, consignado á la Vda. y S. de P. Ferrer y Mary.  
De Londres y Barcelona v. «Colón», de 509 ts., c. Hernández, con tránsito, consignado á los Sres. Mac-Andrews y C.  
De Valencia y Cullera v. «Vicente Sanz», de 555 ts., c. Fábregas, con efectos, consignado á la señora Vda. y S. de P. Ferrer y Mary.  
De Filadelfia y Valencia v. «Ciudad de Reus», de 1250 ts., c. Roca, con petróleo, consignado á D. José M. Ricomá.

**DESPACHADAS**

Para Londres y esc., v. «Colón», con efectos.  
Para Valencia v. «Vicente Sanz», con idem.  
Para Sevilla v. «Ciudad de Reus», con tránsito.  
Para Liverpool y esc., v. «Solero», con carga general.  
Para Génova y esc., v. inglés «Helvetia», con carga general.

**AUDIENCIA PROVINCIAL**

*Señalamientos para la próxima semana*  
Dia 14.—Causa procedente del Juzgado de Tortosa, por disparo y lesiones, contra F. E.; ponente Sr. Oiz, abogado Sr. Gelada y procurador Sr. Peñarrubia.  
Dia 15.—Id. id. del id. de Montblanch, por lesiones, contra A. P.; ponente Sr. Oiz, abogado Sr. Munté, procurador Sr. Vallvé.  
Dia 16.—Causas procedentes del Juzgado de Tortosa, por injurias y hurto, contra F. F. y E. G.; ponentes Sres. Oiz y Rios, abogados Sres. Franquet y Olesa, procuradores señores Garcia, Planas y Castellarnau.  
Dia 17.—Id. id. de los id. de Montblanch y Tarragona, por lesiones y quebrantamiento de condena, contra V. E. y otros y L. B.; ponentes, Sr. Rios, abogados Sres. Munté y Kies, procuradores Sres. Alfonso, Monguió y Elias.  
Dia 18.—Causa procedente del Juzgado de Tarragona, por hurto, contra R. A. y otro, ponente Sr. Rios, abogados Sres. Olivé y Batlle, procuradores Sres. Domenech y Monguió

*Fallos pronunciados durante la última semana*  
Gandesa 4.—Oral.—Causa sobre hurto, contra F. M. G. y L. S. M., al primero tres meses de arresto mayor y al segundo 125 pesetas de multa.  
Valls 5.—Oral.—Causa sobre hurto contra J. M. C., 125 pesetas de multa.  
Gandesa 7.—Oral.—Causa sobre hurto contra E. L. P., dos meses y un día de arresto mayor.  
Gandesa 10.—Oral.—Causa sobre lesiones contra S. A. M.; dos meses y un día de arresto mayor y 52 pesetas de indemnización.  
Gandesa 10.—Oral.—Causa sobre disparo

de arma de fuego, contra J. A. E.; un año, ocho meses y veintidós días de prisión correccional.  
Tarragona 12.—Oral.—Causa sobre lesiones contra J. M. R.; 125 pesetas de multa y 42'50 pesetas de indemnización.

**EL TIEMPO**

Paris, 11.  
Anoche descargó sobre toda Inglaterra una terrible tempestad, con viento horrosamente huracanado.  
La travesía del canal de la Mancha se hizo dificilísima, en verdadero peligro la división de la escuadra británica que se encontraba en sus aguas, pues las olas barrian terriblemente la cubierta de los acorazados.  
La tempestad se ha extendido á todo el norte y centro oeste de Francia.  
En Paris durante toda la noche sopló un violentísimo huracán, y durante el día de hoy han descargado algunos chaparrones, habiendo bajado bastante la temperatura.  
Las comunicaciones telegráficas y telefónicas con el resto de Francia están hoy casi totalmente interrumpidas.  
Las líneas telegráficas internacionales con Inglaterra, Bélgica y Alemania han sido igualmente cortadas por el temporal de anoche.  
En el Havre subieron anoche tanto las aguas del mar que inundaron el barrio del puerto.  
En Dieppe el huracán se llevó anoche gran parte de las instalaciones balnearias marítimas.  
En otros puntos de la costa Oeste causó tambien el temporal grandes destrózos en varios pueblos y fué origen de numerosos naufragios en alta mar.  
A causa de la casi total interrupción en que han quedado las líneas telegráficas con el extranjero se nota gran escasez de noticias.

**Servicio telegráfico y telefónico**

(De nuestros corresponsales especiales)

Madrid, 12, 4'35.  
Acaban de entrar al Consejo los ministros.  
Dícese que éste se dedicará exclusivamente á estudiar los presupuestos y tratar de los próximos trabajos parlamentarios.  
Reina gran expectación respecto á los rumores de que es probable que en el Consejo se produzca la crisis parcial por insistir el ministro de Marina en sostener la cifra de 31 millones para el presupuesto de su departamento.  
Sin embargo, la creencia general es que el ministro citado no hará de ello cuestión cerrada y aceptará una rebaja prudencial.  
**Resultado del Consejo**  
Madrid 12, 6'15.  
Acaba de terminar el Consejo.  
No telegrafio integra la nota oficiosa porque es muy extensa.  
Los principales acuerdos han sido res-

pecto al programa parlamentario, habiendo acordado el Gobierno retrasar lo menos posible la reapertura de las Cortes. El Sr. Villaverde expuso en líneas generales las actuales necesidades del Gobierno ofreciendo todos los ministros ultimar dentro de breve plazo los proyectos estableciendo reformas en sus respectivos departamentos.

Han quedado completamente desvanecidos los rumores respecto á la supuesta intransigente actitud del Sr. Cobián.

Este, con muy buen sentido gubernamental y de disciplina de partido, ha atendido á las poderosas razones que le ha indicado el presidente del Consejo y consiente en introducir una prudente reforma en el presupuesto de Marina.

**La peste en Marsella**

Se confirma la existencia en Marsella de tan terrible enfermedad.

Hasta ahora han fallecido trece de los atacados. Hay otros cuatro también graves, pero sin que sea inminente el peligro de muerte.

Se abriga la esperanza de poder localizar la epidemia, ya que el foco está circunscrito en la fábrica de cartones de Gir y en las inmediaciones de este centro fabril, que se halla situado en uno de los barrios extremos de la ciudad.

**Maniobras militares**

10'50 n.

Telegrafian de Valladolid que hoy se verificaron las anunciadas maniobras militares, que fueron presenciadas por las reales personas.

S. M. el Rey y S. A. el principe de Asturias montaban briosos caballos, la princesa iba en carruaje descubierto.

Al desfilar las tropas púsose don Alfonso al frente de ellas, siendo aclamado por la inmensa muchedumbre que presenciaba la función militar.

**El Rey en Simancas**

Madrid, 12, 11 n.

A las dos de la tarde llegó la familia real á Simancas, en donde se la hizo un recibimiento entusiasta.

A las tres de la tarde se verificó la ceremonia de inauguración de las obras del edificio destinado á Granja agrícola, colocando S. M. la primera piedra.

El acto resultó solemnisimo, y durante él se sucedieron las ovaciones á nuestro joven monarca.

La comitiva regia regresó á Valladolid á las seis de la tarde.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Jarabe de hipofosfitos CLIMENT

El legítimo marca SALUD

SEÑORES CLIMENT y C.<sup>a</sup>-TORTOSA.—Muy señores míos: El niño X., de tres años, sufría desde hace más de un año de una sifiloma crónica. Cansado de curarse sin ningún resultado cuantas emulsiones y reconstituyentes se preconizan para estos casos ensayé los HIPOFOSFITOS CLIMENT, encontrando alivio el paciente en el primer frasco y muy pronto la curación completa.—*Doctor Silomiz*, Catedrático de Barcelona.  
Exíjase el legítimo Jarabe Climent SALUD único aprobado por la Real Academia de Medicina de Barcelona, pues se expende otro del mismo nombre.—De venta: FARMACIAS y DROGUERIAS.

### Compañía francesa del GRAMOPHONE

#### MAQUINA PARLANTE

LA MAS PERFECCIONADA

HASTA LA FECHA



Depositarío y representante

TARRAGONA

Francisco Rigau, Relojero

14, Bajada de Misericordia, 14

Reparaciones del GRAMOPHONE, Fonógrafos y relojes de todas clases

### ESQUELAS

de defunción, aniversario y toda clase de anuncios se admiten en la Administración del

HERALDO DE TARRAGONA

calle de Fortuny, 4, imprenta, hasta la madrugada.

Precios según muestrario.

Grandes rebajas en los precios de los anuncios contratados por anualidades.

FORTUNY, 4, IMPRENTA

### Liquidación

Ventas al contado

COMERCIO DE VARIOS GENEROS

DE

MODESTO JOVÉ

CONDE DE RIUS, NÚM. 26.—TARRAGONA

Se liquidan todas las existencias por retirarse del negocio

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

Se alquila el local y se vende el mobiliario de la tienda.

### Levadura de cerveza SERRA

Superior á la ZARZAPARRILLA y á los mejores depurativos conocidos.

DE VENTA:

Farmacia del Centro

de MANUEL FONT

Rambla San Juan, 57.—Teléfono 48

ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

DE

### Llorens Gibert y Cabré

Fortuny, 4.—Tarragona

En este establecimiento tipográfico se confeccionan toda clase de impresos á precios económicos.

Gran variedad en tarjetas de visita.

### BICARBONATO DE SOSA

Químicamente puro

EN POLVO, EN PASTILLAS Y COMPRIMIDAS

DE

Torres Muñoz, San Marcos, 11, farmacia.

MADRID

Se vende en cajitas pequeñas y en latas económicas de 1 1/2 kgs. á 5 pesetas

# HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la Provincia

REDACCIÓN: RAMBLA DE SAN JUAN, 58, PRINCIPAL

TELÉFONO NÚMERO 44

ADMINISTRACIÓN: FORTUNY, 4, IMPRENTA

Precios de suscripción: En la capital, 5 pesetas trimestre, á domicilio.—  
En el resto de España, 5.00 pesetas trimestre.—Número suelto 10 cénts.—  
Anuncios y remitidos á precios convencionales.